

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

|             |  |           |
|-------------|--|-----------|
| 9. Jahrgang | Ausgegeben zu Düsseldorf am 5. März 1956 | Nummer 16 |
|-------------|--|-----------|

## Inhalt

(Schriftliche Mitteilung der veröffentlichten RdErl. erfolgt nicht.)

### A. Landesregierung.

#### B. Ministerpräsident — Staatskanzlei —

#### C. Innenminister.

I. Verfassung und Verwaltung: RdErl. 9. 2. 1956, Personenstandswesen; hier: Ausbildungs- und Fortbildungskurse für die Ständesbeamten und Ständesbeamten-Stellvertreter in Nordrhein. S. 381. — Bek. 9. 2. 1956, Vertrieb eines Sonderpostwertzeichens; hier: Bund Deutscher Philatelisten e. V., Frankfurt (Main). S. 383. — Bek. 15. 2. 1956, Änderung der Liste der Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure. S. 383.

II. Personalangelegenheiten: RdErl. 17. 2. 1956, Betriebsratswahlen 1956. S. 384.

#### D. Finanzminister.

RdErl. 7. 2. 1956, Versorgung der Landesbeamten; hier: Durchführung der versorgungsrechtlichen Vorschriften des Gesetzes zur einheitlichen Durchführung des Besoldungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen v. 2. Januar 1956 (GV. NW. S. 73). S. 384. — RdErl. 11. 2. 1956, Genehmigung der Änderung einer Ausführungsbestimmung zur Satzung der Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder. S. 385.

#### D. Finanzminister. — J. Minister für Wiederaufbau.

Gem. RdErl. 24. 1. 1956, Dingliche Sicherung der Landeswohnungsbaudarlehen und der aus Landesausgleichsmitteln gewährten Aufbaudarlehen. S. 386.

#### E. Minister für Wirtschaft und Verkehr.

#### F. Minister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

II. Landwirtschaftliche Erzeugung: RdErl. 8. 2. 1956, Zulassung von Milcherhitzern. S. 388. — RdErl. 15. 2. 1956, Bekämpfung der Brucellose der Schafe und Ziegen. S. 390.

#### G. Arbeits- und Sozialminister.

Bek. 8. 2. 1956, Ungültigkeitserklärung von Sprengstoffelaubnisscheinen auf Grund des § 7 der Sprengstoffelaubnisschein-Verordnung. S. 391.

#### H. Kultusminister.

#### J. Minister für Wiederaufbau.

RdErl. 7. 2. 1956, Mietbeihilfen für kinderreiche Familien. S. 392.

#### K. Justizminister.

#### K. Justizminister. — C. Innenminister.

Gem. RdErl. 31. 1. 1956, Auslagenerstattung zwischen Justiz- und Polizeibehörden in Strafsachen. S. 392.

#### Notiz.

Mitt. 15. 2. 1956, Vergnügungssteuer; hier: Prädikatisierung von Filmen. S. 391/92.

## C. Innenminister

### I. Verfassung und Verwaltung

#### Personenstandswesen; hier: Ausbildungs- und Fortbildungskurse für die Ständesbeamten und Ständesbeamten-Stellvertreter in Nordrhein

RdErl. d. Innenministers v. 9. 2. 1956 —  
I B 3/14.66.11

Hiermit gebe ich den Plan der diesjährigen Fortbildungskurse für die Ständesbeamten und Ständesbeamten-Stellvertreter in Nordrhein bekannt.

Die Lehrgänge sind von erheblicher Bedeutung für die Ausbildung und Fortbildung der Ständesbeamten und werden in meinem Auftrage durch den Fachverband der Ständesbeamten durchgeführt. Ich weise darauf hin, daß der Besuch der Kurse für alle Ständesbeamten und für die Sachbearbeiter bei den unteren Verwaltungsbehörden Pflicht ist (§ 37 DA). Ständesbeamte, die aus dienstlichen oder anderen Gründen an den vorgesehenen Lehrgängen nicht teilnehmen können, müssen sich bei dem Fachverband rechtzeitig entschuldigen. Die Reisekosten der Teilnehmer sind nach § 57 PStGes. als sächliche Kosten der Ständesbeamten von den Gemeinden zu tragen.

Ich würde es begrüßen, wenn die Oberkreisdirektoren und Oberstadtdirektoren als Leiter der Aufsichtsbehörden der Ständesbeamten es ermöglichen könnten, die Kurse bei Eröffnung oder zu einem anderen geeigneten Zeitpunkt aufzusuchen oder durch einen von ihnen bestimmten Vertreter aufsuchen zu lassen.

An die Regierungspräsidenten,  
Oberkreisdirektoren als untere staatliche Verwaltungsbehörden,  
Gemeinden und Ämter.

#### Nachrichtlich:

An die Ständesbeamten der Regierungsbezirke Aachen, Düsseldorf und Köln.

#### Plan für die Ständesbeamten-Fortbildungskurse 1956 in Nordrhein

1. Stadtkreise Düsseldorf und Leverkusen, Landkreis Düsseldorf-Mettmann: am 5. April, 5. Juli und 4. Oktober 1956 von 14 bis 17 Uhr in Düsseldorf, Rheinbahnhof am Hauptbahnhof, Sitzungssaal, 2. Stock.
2. Stadtkreise M.Gladbach, Rheydt, Neuß und Viersen, Landkreise Grevenbroich und Erkelenz: am 9. April und 8. Oktober 1956 von 10 bis 16 Uhr in Rheydt, Kolpinghaus, Königstraße; am 9. Juli 1956 von 10 bis 16 Uhr in Rheydt, Schloß Rheydt (Näheres wird noch bekanntgegeben).
3. Stadtkreis Krefeld, Landkreise Kempen-Krefeld und Moers: am 10. April, 10. Juli und 9. Oktober 1956 von 11 bis 16 Uhr in Krefeld, Kaiser-Wilhelm-Museum, Westwall 45.
4. Stadtkreise Wuppertal, Remscheid und Solingen und Rhein-Wupper-Kreis: am 12. April, 12. Juli und 11. Oktober 1956 von 14.30 bis 17.30 Uhr in Remscheid, Rathaus, Großer Sitzungssaal.
5. Stadtkreise Duisburg, Essen, Mülheim (Ruhr), Oberhausen an allen 3 Tagen von 14 bis 17 Uhr:  
am 17. April 1956 in Mülheim (Ruhr), Rathaus, Sitzungssaal;  
am 17. Juli 1956 in Essen, Rathaus, Sitzungssaal;  
am 16. Oktober 1956 in Duisburg, Rathaus, Sitzungssaal.
6. Landkreise Dinslaken und Rees an allen 3 Tagen von 14 bis 17 Uhr:  
am 19. April 1956 in Walsum, Ratskeller;  
am 19. Juli 1956 in Wesel, Brauereiausschank Stams in Wesel;  
am 18. Oktober 1956 in Dinslaken, Kreishaus, Großer Sitzungssaal.

7. Landkreise Geldern und Kleve an allen 3 Tagen von 14 bis 17 Uhr:  
am 23. April 1956 in Kleve, Hotel Bollinger, Carvarinerstraße;  
am 23. Juli 1956 in Kevelaer, Heidelberger Faß, Kapellenplatz;  
am 22. Oktober 1956 in Goch, Rathaus, Sitzungssaal.
8. Stadtkreis Köln, Landkreis Köln und Rhein. Berg. Kreis: am 26. April, 26. Juli und 25. Oktober 1956 von 14 bis 17 Uhr in Köln, Kreisverwaltung, Sitzungssaal, St. Apenstraße 21.
9. Stadtkreis Bonn, Landkreise Bonn und Euskirchen, Siegburgkreis: am 24. April, 24. Juli und 23. Oktober 1956 von 14 bis 17 Uhr in Bonn, Stadthaus, Großer Sitzungssaal.
10. Landkreis Bergheim: am 27. April, 27. Juli und 26. Oktober 1956 von 14 bis 17 Uhr in Bedburg-Erft, Hotel Schwingers, Friedrich-Wilhelm-Straße 42.
11. Oberbergischer Kreis: am 30. April, 30. Juli und 29. Oktober 1956 von 14.30 bis 18 Uhr in Gummersbach, Kreisverwaltung, Sitzungssaal.
12. Stadtkreis Aachen, Landkreise Aachen, Geilenkirchen-Heinsberg und Jülich: am 3. Mai, 2. August und 30. Oktober 1956 von 14 bis 17 Uhr in Aachen, Hochhaus, Unterrichtssaal der Verwaltungsschule.
13. Landkreis Düren: am 7. Mai, 6. August und 5. November 1956 von 14 bis 17 Uhr in Düren, Kreisverwaltung, Sitzungssaal.
14. Landkreis Monschau: am 29. Mai, 14. August und 13. November 1956 von 10 bis 16 Uhr in Monschau, Kreisverwaltung, Dienstzimmer des Landrates.
15. Landkreis Schleiden: am 30. Mai, 15. August und 14. November 1956 von 14 bis 17 Uhr in Schleiden, Kreisverwaltung, Sitzungssaal.

— MBl. NW. 1956 S. 381.

#### Vertrieb eines Sonderpostwertzeichens; hier: Bund Deutscher Philatelisten e. V., Frankfurt (Main)

Bek. d. Innenministers v. 9. 2. 1956 —  
I C 4/24—13.11

Dem Bund Deutscher Philatelisten e. V., Frankfurt (Main), habe ich auf Grund des Gesetzes zur Regelung der öffentlichen Sammlungen und sammlungsähnlichen Veranstaltungen (Sammlungsgesetz) v. 5. November 1934 (RGBl. I S. 1086) und der Verordnung zur Durchführung des Sammlungsgesetzes v. 14. Dezember 1934 (RGBl. I S. 1250) die Genehmigung erteilt, an Stelle der mit meinem Genehmigungsbescheid v. 7. 7. 1955 — I C 4/24—13.11 (MBl. NW. S. 1390) für die Zeit vom 7. Januar 1956 bis 31. Juli 1956 erteilten Sammlungsgenehmigung den Vertrieb eines Sonderpostwertzeichens von 0,20 DM pro Stück + 0,03 DM Zuschlag

für die Zeit vom 27. Oktober 1956 bis 30. April 1957 zu den in meinem Bescheid v. 7. Juli 1955 festgelegten Auflagen durchzuführen.

Der Verkauf des Sonderpostwertzeichens erfolgt durch die Postämter der Deutschen Bundespost.

— MBl. NW. 1956 S. 383.

#### Anderung der Liste der Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure

(Veröffentlichung gem. § 8 der Berufsordnung der Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure v. 20. 1. 1938 — RGBl. I S. 40)

Bek. d. Innenministers v. 15. 2. 1956 —  
I D 1/23 — 24.13

| Name und Vorname:        | Geburtsdatum: | Ort der Niederlassung:              | Zulassungsnummer: |
|--------------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------|
| <b>I. Neuzulassungen</b> |               |                                     |                   |
| Kinderdick, Werner       | 24. 1. 1923   | Ratingen, Brückstr., Ecke Kreuzstr. | K 29              |
| Sprenger, Hans           | 22. 10. 1921  | Hamm (Westf.), Ostentallee 44       | S 43              |

| Name und Vorname: | Geburtsdatum: | Ort der Niederlassung: | Zulassungsnummer: |
|-------------------|---------------|------------------------|-------------------|
|-------------------|---------------|------------------------|-------------------|

#### II. Löschungen

keine

#### III. Änderung des Orts der Niederlassung

|                         |              |                                     |      |
|-------------------------|--------------|-------------------------------------|------|
| Brandt, Kurt            | 25. 11. 1887 | Leverkusen-Wiesdorf, Dönhoffstr. 55 | B 28 |
| Doil, Günther           | 11. 11. 1910 | Münster, Augustastr. 25             | D 12 |
| Elvers, Jürgen-Heinrich | 20. 10. 1907 | Mönchen-Gladbach, Barbarossastr. 7  | E 5  |
| Fröbe, Albert           | 19. 8. 1887  | Essen, Maxstr. 11                   | F 13 |
| Klößner, Johann         | 3. 3. 1891   | Köln-Lindenthal, Klarenbachstr. 221 | K 7  |
| Schwede, Franz          | 18. 7. 1901  | Münster, Hammer Str. 100            | S 8  |
| Waldmann, Fritz         | 22. 5. 1907  | Münster, Scharnhorststr. 41/43      | W 17 |

Bezug: Bek. d. Innenministers v. 1. 7. 1955 (MBl. NW. S. 1133/34) u. v. 7. 1. 1956 (MBl. NW. S. 53).

— MBl. NW. 1956 S. 383.

#### II. Personalangelegenheiten

##### Betriebsratswahlen 1956

RdErl. d. Innenministers v. 17. 2. 1956 —  
II A 2/28.72—96/56

Die Regierungsvorlage eines Landespersonalvertretungsgesetzes ist in Bearbeitung und in den Grundzügen fertiggestellt.

Da jedoch mit der Verabschiedung des Gesetzentwurfs durch den Landtag nicht vor den im Frühjahr dieses Jahres anstehenden Betriebsratswahlen zu rechnen ist, müssen diese unabhängig von dem Gesetzentwurf fristgemäß durchgeführt werden.

Ein vermeidbarer Zeit- oder Geldaufwand oder sonstige Nachteile sind hierdurch nicht zu gewärtigen, da in dem Entwurf eines Landespersonalvertretungsgesetzes eine dem § 79 des Personalvertretungsgesetzes für die Bundesbediensteten vom 5. August 1955 (BGBl. I S. 477) entsprechende Vorschrift vorgesehen ist. Danach sollen ordnungsgemäß gewählte Betriebsräte, die bei Inkrafttreten des Gesetzes bestehen, mit den den Landesvertretungen nach diesem Gesetz zukommenden Befugnissen und Rechten bis zur erstmaligen Neuwahl der Personalvertretungen nach dem Landespersonalvertretungsgesetz im Amte bleiben.

An alle Landesbehörden,  
Gemeinden, Gemeindeverbände und sonstigen der Aufsicht des Landes unterstehenden Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des öffentlichen Rechts.

— MBl. NW. 1956 S. 384.

#### D. Finanzminister

#### Versorgung der Landesbeamten; hier: Durchführung der versorgungsrechtlichen Vorschriften des Gesetzes zur einheitlichen Durchführung des Besoldungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen v. 2. Januar 1956 (GV. NW. S. 73)

RdErl. d. Finanzministers v. 7. 2. 1956 —  
B 3000 — 512/IV/56

Das Gesetz zur einheitlichen Durchführung des Besoldungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen — nachfolgend Durchführungsgesetz genannt — ist ebenso wie das Landesbesoldungsgesetz mit Wirkung vom 1. 6. 1954 in Kraft getreten. Die Versorgungsbezüge sind daher von diesem Zeitpunkt ab auch unter Beachtung der Vorschriften dieses Gesetzes festzusetzen.

Für die Anwendung der versorgungsrechtlichen Vorschriften des Durchführungsgesetzes gebe ich folgende Hinweise:

#### 1. Zu § 4

Die Versorgungsbezüge der Hinterbliebenen eines Beamten, der vor dem 1. 7. 1937 in den Ruhestand getreten ist, sind in jedem Fall aus dem Ruhegehalt des Verstorbenen zu berechnen, und zwar unabhängig davon, wann der Versorgungsberechtigte verstorben ist.

#### 2. Zu § 5

Der Mindestbetrag nach § 21 Abs. 2 b letzter Halbsatz LBesG kommt nur für Versorgungsberechtigte in Betracht, deren Bezügen ein Grundgehalt zwischen 300,— und 327,27 DM zugrunde liegt.

#### 3. Zu § 6

Auf Versorgungsberechtigte, bei denen der Versorgungsfall (Zurruhesetzung oder Tod des Beamten) seit dem 1. 7. 1937 eingetreten ist, finden gem. § 21 Abs. 2 a LBesG nur die Überleitungsvorschriften des § 20 Abs. 1—3 LBesG sowie die in § 20 Abs. 4 LBesG erwähnte Vorschrift des § 7 Abs. 6 LBesG Anwendung. Erhalten diese Versorgungsberechtigten nach der Überleitung Versorgungsbezüge nicht aus dem Endgrundgehalt, so sind die Versorgungsbezüge aus dem nächsthöheren Grundgehaltssatz zu berechnen.

Zu den Versorgungsberechtigten gehören auch die Empfänger von Übergangsgehalt.

#### 4. Zu § 7

Diese Vorschrift bezieht sich nicht auf Verschlechterungen, die sich aus dem LBG gegenüber der früheren Rechtslage ergeben.

#### 5. Zu § 8

Nach § 21 Abs. 2 a LBesG überzuleitende Versorgungsberechtigte, deren letztes Amt oder letzte Besoldungsgruppe in den Besoldungsordnungen (Anl. 1 zum LBesG) nicht enthalten ist, sollen nach den Grundsätzen der Überleitungsvorschriften einer Besoldungsgruppe des LBesG zugeteilt werden; gegebenenfalls können Zulagen gewährt werden. Soweit in Ihrem Geschäftsbereich Fälle dieser Art anfallen, bitte ich, mir die erforderlichen Unterlagen mit einer Stellungnahme, welche Überleitung Sie für gerechtfertigt halten, zu übersenden.

Mit der Neuberechnung der Bezüge bitte ich unverzüglich zu beginnen. Soweit Hinterbliebene von Altersversorgungsberechtigten auf Grund der Nr. 74 des vorläufigen Entwurfs der Besoldungsvorschriften bereits in eine Besoldungsgruppe des neuen Rechts übergeleitet worden waren, bitte ich, die Umrechnung bevorzugt vorzunehmen. Von einer Rückforderung der Überzahlungen, die sich aus der Anwendung des § 4 des Durchführungsgesetzes ergeben, kann gem. § 98 Abs. 2 LBG aus Billigkeitsgründen abgesehen werden.

Im Einvernehmen mit dem Innenminister.

An alle obersten Landesbehörden und nachgeordneten Dienststellen.

— MBl. NW. 1956 S. 384.

### **Genehmigung der Änderung einer Ausführungsbestimmung zur Satzung der Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder**

RdErl. d. Finanzministers v. 11. 2. 1956 —  
B 6130 — 669/IV/56

Nachstehend gebe ich die vom Bundesminister der Finanzen im Bundesanzeiger Nr. 26 v. 7. 2. 1956 bekanntgemachte Änderung einer Ausführungsbestimmung zur Satzung der Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder zur Kenntnis.

Der Verwaltungsrat der Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder hatte die Änderung am 9. Dezember 1955 beschlossen. Sie ist vom Bundesminister der Finanzen mit Erl. v. 21. 1. 1956 — VA — Vers. 2704 — 2/56 — genehmigt worden.

#### **Erlaß**

### **über eine Ergänzung der Ausführungsbestimmungen zur Satzung der Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder.**

Vom 21. Januar 1956.

Gemäß § 68 der Anstaltsatzung genehmige ich mit Wirkung vom 1. Januar 1956 den Beschluß des Verwaltungsrates vom 9. Dezember 1955, wonach Buchstabe b der Ausführungsbestimmung Nr. 3 der Satzung (Bundesanzeiger Nr. 182 vom 19. September 1952) folgende Fassung erhält:

„b) der Versicherte vor dem 1. Januar 1956 in die Versicherung bei der Anstalt aufgenommen worden ist, und eine Beschäftigungszeit von mindestens 15 Jahren bei an der Anstalt beteiligten Verwaltungen oder von mindestens 20 Jahren im öffentlichen Dienst nachgewiesen wird oder“.

Bezug: RdErl. d. Finanzministers v. 28. 9. 1954 — B 6130 — 10 557/IV/54 — (MBl. NW. S. 1835).

— MBl. NW. 1956 S. 385.

#### **D. Finanzminister**

### **J. Minister für Wiederaufbau**

### **Dingliche Sicherung der Landeswohnungsbaudarlehen und der aus Lastenausgleichsmitteln gewährten Aufbaudarlehen**

Gem. RdErl. d. Finanzministers — I E 4 (Landesausgleichsamt) LA 3161 III — Tgb.Nr. 5/56 u. d. Ministers für Wiederaufbau III B 3/4.03 — Tgb.Nr. 10965/55 v. 24. 1. 1956

Mit Gem. RdErl. v. 13. 6. 1951 — I E 2 (LfS) — Tgb.Nr.: 8884 — / III B 6 — 4645 — (70) Tgb.Nr. 11819/51 — (MBl. NW. S. 827) betr.: dingliche Sicherung der Landeswohnungsbaudarlehen und der aus Soforthilfemitteln als Existenzaufbauhilfe gewährten Kredite haben wir angeordnet, daß bei dinglicher Sicherung von Wohnungsbaukrediten oder Existenzaufbauhilfen, die aus öffentlichen Mitteln gewährt werden, keine gegenseitigen Rangrücktritte gefordert werden.

Dieser Gem. RdErl. wird unter Berücksichtigung des Gesetzes über den Lastenausgleich (LAG) v. 14. August 1952 (BGBl. I S. 446) nebst Änderungen wie folgt geändert und ergänzt:

1. Werden sowohl für Aufbaudarlehen nach § 254 Abs. 1 LAG als auch für Wohnungsbaudarlehen des Landes als Sicherheit dingliche Rechte bestellt, so ist weder von den Ausgleichsämtern noch von den Bewilligungsbehörden ein Rangrücktritt zu fordern. Dies gilt auch dann, wenn das nach dem Wohnungsbaudarlehen gesicherte Aufbaudarlehen 80% des Verkehrswertes des belasteten Grundstücks übersteigt. Da beide Sicherheiten an bereitester Stelle eingetragen werden, ist für die Reihenfolge der Sicherheiten die Reihenfolge ihrer Bestellung bzw. die Eintragung maßgeblich.
2. Unbeschadet der unter Ziffer 1 getroffenen Regelung ist gem. Nr. 55 Abs. 7 der „Bestimmungen über die Förderung des sozialen Wohnungsbaues im Lande NW (WBB)“ v. 31. 3. 1954 (MBl. NW. S. 679) sicherzustellen, daß eine zur Sicherung eines Aufbaudarlehens gem. § 254 Abs. 1 LAG im Range vor dem Landesdarlehen eingetragene Grundschuld nach Rückzahlung des gesicherten Darlehens nicht erneut zur Sicherung einer Forderung verwendet wird. Da die Aufbaudarlehen nach § 254 Abs. 1 LAG nicht ausschließlich für bauliche Zwecke verwendet werden, ist deshalb in den Fällen, in welchen dem Wohnungsbaudarlehen ein durch eine Grundschuld gesichertes Aufbaudarlehen nach § 254 Abs. 1 LAG im Range vorgeht, in Abweichung von Anl. 6 zu den WBB folgende schuldrechtliche Erklärung abzugeben:

#### **„Erklärung**

Ich/Wir, d.....  
bin/sind Eigentümer des im Grundbuch von .....  
Band ..... Blatt ..... eingetragenen Grundstücks.  
In Abteilung III unter lfd. Nr. .... des vorbezeichneten Grundbuchs ist zu Gunsten d.....  
eine Grundschuld in Höhe von ..... DM  
(in Worten ..... Deutsche Mark) eingetragen.

1. Der/Die vorbezeichnete(n) Grundschuldgläubiger..... erklärt/erklären:

Ich/Wir versichere(n), daß die Grundschuld nur zur Sicherung eines Darlehens nach § 254 Abs. 1 LAG dient.

Ich/Wir verpflichte(n) mich/uns, dem Lande NW / d..... als Gläubiger der im obigen Grundbuch in Abteilung III unter lfd. Nr. .... eingetragen / einzutragenden Darlehenshypothek von ..... DM (in Worten ..... Deutsche Mark) gegenüber aus der Grundschuld nur Befriedigung wegen der Ansprüche aus diesem Darlehen zu suchen und im übrigen Löschungsbewilligung auch dann zu erteilen, wenn mir/uns aus anderen Rechtsgründen noch Ansprüche gegen den/die Grundstückseigentümer ..... oder dessen/deren Rechtsnachfolger zustehen sollten, sowie die Grundschuld nicht zur Sicherung anderweitiger Darlehen oder Kredite an Dritte abzutreten. Ich/Wir verpflichte(n) mich/uns ferner, die Löschung der Grundschuld zu bewilligen, wenn und soweit die durch sie gesicherte Forderung nicht entsteht, oder die entstandene Forderung erlischt.

2. Der/Die Grundstückseigentümer..... erklärt/erklären: Ich/Wir verpflichte(n) mich/uns, dem Lande Nordrhein-Westfalen / der ..... gegenüber im Falle der Erteilung der vorgenannten Löschungsbewilligung diese Löschung im Grundbuch zu beantragen. Außerdem verpflichte(n) ich/wir uns dem Lande Nordrhein-Westfalen / d..... gegenüber, die Grundschuld löschen zu lassen, wenn mir/uns ein Anspruch gegen d..... Grundschuldgläubiger..... auf Rückübertragung der Grundschuld zusteht oder wenn und soweit sich die Grundschuld mit dem Eigentum am Grundstück in einer Person vereinigt, also zur Eigentümergrundschuld wird, und zwar gleichgültig aus welchem Grunde. Ich/Wir trete(n) schon jetzt alle etwaigen Ansprüche, die mir/uns gegen den jeweiligen Grundschuldgläubiger infolge Nichtvalutierung oder Erlöschen der gesicherten Forderungen entstehen oder entstehen sollten, an das Land Nordrhein-Westfalen / d..... ab."

(Grundschuldgläubiger)

(Grundstückseigentümer)

3. Aufbaudarlehen für den Wohnungsbau gem. § 254 Abs. 2 u. 3 LAG sind gem. Nr. 5 der Anordnung über die „Leistung, Festsetzung und Bewertung von Sicherheiten bei Aufbaudarlehen für den Wohnungsbau“ v. 14. 2. 1953 (Mtbl. BAA Nr. 4 S. 54) stets im Range nach dem Wohnungsbaudarlehen dinglich zu sichern. Ist jedoch im Einzelfalle einmal bereits ein Grundpfandrecht zur Sicherung von Aufbaudarlehen nach § 254 Abs. 2 u. 3 LAG vor dem Grundpfandrecht zur Sicherung des Landesdarlehens eingetragen, so gelten die Bestimmungen der Nr. 1 entsprechend.

Die verwaltenden Kreditinstitute bitte ich entsprechend zu unterrichten.

Bezug: Gem. RdErl. d. Finanzministers — I E 2 (LfS) — Tgb.Nr. 8884 u. d. Ministers für Wiederaufbau — III B 6 — 4.645 — (70) Tgb.Nr. 11819/51 v. 13. 6. 1951 (MBL NW. S. 827).

An die Regierungspräsidenten, kreisfreien Städte und Landkreise.

— MBL NW. 1956 S. 386.

## F. Minister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

### II. Landwirtschaftliche Erzeugung

#### Zulassung von Milcherhitzern

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 8. 2. 1956 — II Vet. 2313 — 340/56

Hiermit gebe ich den Gem. Erl. d. Bundesministers des Innern u. d. Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 5. 1. 1956 — III A 2 — 3217.2 — 767/55 u. II C 2 — 2906.1 — 2081/55 — 410 — 4753 — 6866/55, veröffentlicht im Bundesanzeiger Nr. 16 v. 24. 1. 1956 bekannt:

#### „Erlaß

#### über die Zulassung von Milcherhitzern

Vom 5. Januar 1956

Auf Grund des § 28 Abs. 3 Buchst. c und d der Ausführungsvorschriften zum Viehseuchengesetz in der Fassung der Verordnung zur Änderung der §§ 27, 28 der Ausführungsvorschriften zum Viehseuchengesetz vom 24. März 1934 (Reichsministerialblatt S. 300) und des § 1 Abs. 3 Nr. 2b der Ersten Verordnung zur Ausführung des Milchgesetzes in der Fassung der Dritten Verordnung zur Ausführung des Milchgesetzes vom 3. April 1934 (Reichsgesetzbl. I S. 299) werden nach Prüfung durch das Institut für milchwirtschaftliches Maschinenwesen der Süddeutschen Versuchs- und Forschungsanstalt für Milchwirtschaft in Weihenstephan und das Prüfungsamt für milchwirtschaftliche Maschinen, Apparate, Geräte und Anlagen der Bundesversuchs- und Forschungsanstalt für Milchwirtschaft in Kiel die nachfolgenden Milcherhitzer in den technischen Ausführungen und den Stundenleistungen, wie sie in den Prüfungsberichten festgelegt sind, zugelassen. Diese Zulassungen erfolgen unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs für das Bundesgebiet in Ergänzung der Verzeichnisse der von dem früheren Reichsminister des Innern und dem früheren Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zugelassenen Milcherhitzer unter folgenden Zulassungsnummern und Prüfungskennzeichen:

#### a) Ho cher hitzer

- Nr. 95 Einstromplatten-Hocherhitzer „Sigma 20“ der Firma Kühlerwerk W. Schmidt, Bretten (Baden), mit Dampf- und Heißwasserbeheizung für die Stundenleistungen 2000, 2500, 3000, 4000, 5000, 6000, 8000 und 10 000 l und einen Wärmeaustausch von 65, 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 22. März 1953 unter dem Prüfungskennzeichen „Kiel Nr. IXL“.
- Nr. 96 Einstromplatten-Hocherhitzer „Norma 20“ der Firma Roth's Molkerei-Maschinenfabrik G.m.b.H., Stuttgart, mit Dampf- und Heißwasserbeheizung für die Stundenleistungen 2000, 2500, 3000, 4000, 5000, 6000, 8000 und 10 000 l und einen Wärmeaustausch von 65, 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 22. März 1953 unter dem Prüfungskennzeichen „Kiel Nr. IXL“.
- Nr. 97 Einstromplatten-Hocherhitzer „Nordmark 20“ der Firma Gebrüder Klaus, Maschinenfabrik, Flensburg, mit Dampf- und Heißwasserbeheizung für die Stundenleistungen 2000, 2500, 3000, 4000, 5000, 6000, 8000 und 10 000 l und einen Wärmeaustausch von 65, 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 22. März 1953 unter dem Prüfungskennzeichen „Kiel Nr. IXL“.
- Nr. 98 Klein-Kalottenplattenhocherhitzer „Sigma 10“ der Firma Kühlerwerk W. Schmidt, Bretten (Baden), mit Dampf- und Heißwasserbeheizung für die Stundenleistungen 750, 1000, 1250, 1500, 2000 und 3000 l sowie mit Wasserbeheizung für die Stundenleistung 500 l mit beschränkter Betriebszeit von maximal 2 Stunden und mit einem Wärmeaustausch von 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 27. Januar 1955 unter dem Prüfungskennzeichen „Kiel Nr. XXXVI“.
- Nr. 99 Klein-Kalottenplattenhocherhitzer „Norma 10“ der Firma Roth's Molkereimaschinenfabrik G.m.b.H., Stuttgart, mit Dampf- und Heißwasserbeheizung

für die Stundenleistungen 750, 1000, 1250, 1500, 2000 und 3000 l sowie mit Wasserbeheizung für die Stundenleistung 500 l mit beschränkter Betriebszeit von maximal 2 Stunden und mit einem Wärmeaustausch von 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 27. Januar 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. XXXVI'.

- Nr. 100 Plattenhocherhitzer Phönix-HPV AM der Firma Holstein und Kappert, Maschinenfabrik Phönix G.m.b.H., Dortmund, mit Dampf- und Heißwasserbeheizung für die Stundenleistungen 3000, 4000, 5000, 6000, 8000, 10 000 und 12 000 l und einen Wärmeaustausch von 65, 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 12. April 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. VIII'.
- Nr. 101 Einstromplatten-Hocherhitzer ,Fortschritt 147 B' der Firma Eduard Ahlborn A.G., Hildesheim, für die Stundenleistungen 500—3000 l und einen Wärmeaustausch von 65, 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 14. Februar 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Weihenstephan Nr. VIII'.
- Nr. 102 Einstromplatten-Hocherhitzer ,Fortschritt 147 C' der Firma Eduard Ahlborn A.G., Hildesheim, für die Stundenleistungen 1000—3000 l und einen Wärmeaustausch von 65, 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 15. Oktober 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Weihenstephan Nr. IX'.

#### b) Kurzzeiterhitzer

- Nr. 231 Einstromplatten-Kurzzeiterhitzer ,Fortschritt 147 B' der Firma Eduard Ahlborn, Hildesheim, für die Stundenleistungen 500—3000 l und einen Wärmeaustausch von 65, 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 5. April 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Weihenstephan Nr. 19'.
- Nr. 232 Einstromplatten-Kurzzeiterhitzer ,Fortschritt 147 C' der Firma Eduard Ahlborn, Hildesheim, für die Stundenleistungen 500—3000 l und einen Wärmeaustausch von 65, 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 17. Oktober 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Weihenstephan Nr. 20'.
- Nr. 233 Einstrom-Kalottenplatten-Kurzzeiterhitzer mit Röhrenheizhalter ,Sigma 10' mit kurzer Platte (600 m/m) der Firma Kühlerwerk W. Schmidt, Bretten (Baden), für die Stundenleistungen 500—2000 l gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 15. Juli 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Weihenstephan Nr. 18'.
- Nr. 234 Einstrom-Kalottenplatten-Kurzzeiterhitzer mit Röhrenheizhalter ,Norma 10' mit kurzer Platte (600 m/m) der Firma Roth's Molkereimaschinenfabrik, Stuttgart, für die Stundenleistungen 500—2000 l gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 15. Juli 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Weihenstephan Nr. 18'.
- Nr. 235 Einstrom-Kalottenplatten-Kurzzeiterhitzer mit Röhrenheizhalter ,Sigma 10' der Firma Kühlerwerk W. Schmidt, Bretten (Baden), für die Stundenleistungen 500—3000 l und einen Wärmeaustausch von 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 1. Juli 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Weihenstephan Nr. 18'.
- Nr. 236 Einstrom-Kalottenplatten-Kurzzeiterhitzer mit Röhrenheizhalter ,Norma 10' der Firma Roth's Molkereimaschinenfabrik, Stuttgart, für die Stundenleistungen 500—3000 l und einen Wärmeaustausch von 75 und 80 % gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 1. Juli 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Weihenstephan Nr. 18'.

#### bb) Röhrenheizhalter für Kurzzeiterhitzer

- Nr. 1 Röhrenheizhalter der Firma Bergedorfer Eisenwerke A.G., Hamburg-Bergedorf, für eine wahlweise Kombination mit den Kurzzeiterhitzern

,P 5', zugelassen unter Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. 24' (Erlaß vom 12. Februar 1955 — Bundesanzeiger Nr. 47 vom 9. März 1955),

,P 6', zugelassen unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. 16' (RdErl. vom 8. Juni 1939 — Reichsministerialblatt innere Verwaltung S. 1283, RdErl. vom 10. August 1939 — Reichsministerialblatt innere Verwaltung S. 1719, RdErl. vom 28. August 1941 — Reichsministerialblatt innere Verwaltung S. 1559),

,P 11', zugelassen unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. 20' (RdErl. vom 12. Februar 1955 — Bundesanzeiger Nr. 47 vom 9. März 1955 — und vom 23. Juli 1955 — Bundesanzeiger Nr. 151 vom 8. August 1953),

und

,P 12', zugelassen unter dem Kennzeichen ,Kiel Nr. 23' (RdErl. vom 12. Februar 1955 — Bundesanzeiger Nr. 47 vom 9. März 1955)

gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 15. März 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. RH 1'.

- Nr. 2 Röhrenheizhalter der Firma Kühlerwerk W. Schmidt, Bretten (Baden), für eine wahlweise Kombination mit den Kurzzeiterhitzern ,Sigma 8' und ,Norma 8' zugelassen unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. 19' (Erl. vom 9. Juni 1952 — Bundesanzeiger Nr. 125 vom 2. Juli 1952 — und vom 16. Juni 1953 — Bundesanzeiger Nr. 126 vom 4. Juli 1953),

sowie

,Sigma 20', ,Norma 20' und ,Nordmark 20', zugelassen unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. 21' (Erl. vom 12. Februar 1955 — Bundesanzeiger Nr. 47 vom 9. März 1955), gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 19. März 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. RH 2'.

- Nr. 3 Röhrenheizhalter der Firma Holstein und Kappert, Maschinenfabrik Phönix G.m.b.H., Dortmund, für eine wahlweise Kombination mit dem Kurzzeiterhitzer Phönix-APV, Typ ,4 X', zugelassen unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. 22' (Erl. vom 12. Februar 1955 — Bundesanzeiger Nr. 47 vom 9. März 1955) gemäß Bericht der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 28. April 1955 unter dem Prüfungskennzeichen ,Kiel Nr. RH 3'.

Die durch die Erlasse vom 22. Dezember 1953 (Bundesanzeiger Nr. 8 vom 13. Januar 1954), vom 29. März 1954 (Bundesanzeiger Nr. 70 vom 9. April 1954) und vom 27. August 1954 (Bundesanzeiger Nr. 178 vom 16. September 1954) unter den Prüfungskennzeichen ,Weihenstephan Nr. 15 und Nr. 17' zugelassenen Plattenerhitzer ,Fortschritt 148 und 149' der Firma Eduard Ahlborn A.G., Hildesheim, können gemäß den Prüfungsberichten der vorgenannten Versuchs- und Forschungsanstalt vom 5. Juli 1955 wahlweise auch mit einer Heizhalterplatte für eine Stundenleistung von 1500 l und vom 10. Juli 1955 von 1500 und 2000 l betrieben werden.

Bonn, den 5. Januar 1956.

III A 2 — 3217.2 — 767/55

II C 2 — 2906.1 — 2081/55

410 — 4753 — 6866/55

Der Bundesminister des Innern.

Im Auftrag: Dr. Buurman.

Der Bundesminister  
für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

Im Auftrag: Dr. Bretschneider."

An die Regierungspräsidenten,  
Landkreise und kreisfreien Städte.

— MBl. NW. 1956 S. 388.

#### Bekämpfung der Brucellose der Schafe und Ziegen

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 15. 2. 1956 — IJ Vet. 2216 — Tgb.Nr. 467/56

Die Bekämpfung der Brucellose der Schafe und Ziegen würde vielfach erleichtert und beschleunigt werden, wenn sich die Besitzer infizierter Bestände entschließen könnten, nach der Beseitigung der Reagenten auch die nicht-

reagierenden Tiere sofort schlachten zu lassen. Das scheitert meistens daran, daß diese Tiere nicht schlachtreif sind, ihre Schlachtung also zusätzliche Verluste für die Besitzer mit sich bringen würde. Zum Ausgleich dieser Verluste bewillige ich hiermit bis auf weiteres für jedes freiwillig geschlachtete Tier aus den mit *Brucella melitensis* infizierten Beständen eine Beihilfe von 15,— DM, wenn nachgewiesen wird, daß die gesamte Herde spätestens 3 Wochen nach der Feststellung der Seuche geschlachtet worden ist.

Die Anträge auf Bewilligung solcher Beihilfen sind vom Besitzer der Herden dem Kreisveterinärarzt vorzulegen, der sie unter Angabe der Anzahl der zu schlachtenden Tiere und Höhe der Gesamtbeihilfe an den Regierungspräsidenten weiterleitet.

Die erforderlichen Mittel werden den Regierungspräsidenten zur Auszahlung an die Besitzer aus Epl. 10, Kap. 1003, Tit. 600, Unterabschn. 5 besonders zur Verfügung gestellt.

An die Regierungspräsidenten,  
Landkreise und kreisfreien Städte.

Nachrichtlich:

An die Landwirtschaftskammer in Nordrhein-Westfalen.

— MBl. NW. 1956 S. 390.

## G. Arbeits- und Sozialminister

### Ungültigkeitserklärung von Sprengstofferlaubnisscheinen auf Grund des § 7 der Sprengstofferlaubnisschein-Verordnung

Bek. d. Arbeits- und Sozialministers v. 8. 2. 1956 —  
III B 4 — 8723

Nachstehende Sprengstofferlaubnisscheine werden hiermit für ungültig erklärt:

| Name und Wohnort des Inhabers:                            | Muster, Nr. und Jahr:      | Aussteller:                    |
|---|----------------------------|--------------------------------|
| Flaam, Heinrich,<br>Walheim,<br>Dorfstr. 50               | B Nr. 19/55<br>23. 5. 1955 | Gewerbeaufsichtsamt Aachen     |
| Schell, L.,<br>Breinig                                    | B Nr. 11/54<br>2. 11. 1954 | Gewerbeaufsichtsamt Aachen     |
| Hoch, Hermann,<br>Düren,<br>Wirtelstr. 43                 | P 3/Dür.<br>2. 11. 1954    | Gewerbeaufsichtsamt Düren      |
| Miletz, Franz,<br>Gruiten,<br>Dorf Nr. 99                 | C Nr. 5/55<br>1955         | Gewerbeaufsichtsamt Düsseldorf |
| Kottkamp, Heinr.,<br>Nettelstedt Nr. 155,<br>Kr. Lübbecke | B Nr. 38/55<br>3. 12. 1955 | Gewerbeaufsichtsamt Minden     |
| Sabatzki, Anton,<br>Bochum-Hamme,<br>Gahlen'sche Str. 36  | B Nr. 1/55<br>7. 2. 1955   | Gewerbeaufsichtsamt Solingen   |

— MBl. NW. 1956 S. 391.

## J. Minister für Wiederaufbau

### Mietbeihilfen für kinderreiche Familien

RdErl. d. Ministers für Wiederaufbau v. 7. 2. 1956 —  
III B 5 / 4.08 — Tgb.Nr. 275/56

Die meinem RdErl. v. 24. 10. 1952 beiliegenden „Bestimmungen über die Gewährung von Mietbeihilfen für kinderreiche Familien“ (MBl. NW. S. 1548) i. d. F. meines RdErl. v. 9. 4. 1954 sehen u. a. vor, daß Mietbeihilfen nur für solche Neubauwohnungen gewährt werden, die in der Zeit vom 20. Juni 1948 bis zum 31. März 1956 bezugsfertig sind oder werden.

Des weiteren erhalten kinderreiche Familien nur dann Mietbeihilfen, wenn sie eine Wohnung der in Abschn. I der Bestimmungen bezeichneten Art bis zum 31. März 1956 bezogen haben oder beziehen.

Diese Termine sollen zunächst um ein weiteres Jahr verlängert werden. Die „Bestimmungen über die Gewährung von Mietbeihilfen für kinderreiche Familien“ werden deshalb wie folgt geändert:

In Abschn. I Abs. 1 Buchst. a) und in Abschn. II Abs. 1 wird das Datum „31. März 1956“ ersetzt durch „31. März 1957“.

Bezug: a) RdErl. v. 24. 10. 1952 (III B 2 / 4.08—11/4 — Tgb.Nr. 5500/52),

b) RdErl. v. 9. 4. 1954 (VI A 5 / 4.08 — Tgb.Nr. 1375/54 — MBl. NW. S. 791).

An die Regierungspräsidenten,  
den Minister für Wiederaufbau des Landes Nordrhein-Westfalen — Außenstelle — Essen.

— MBl. NW. 1956 S. 392.

## K. Justizminister

### C. Innenminister

#### Auslagererstattung zwischen Justiz- und Polizeibehörden in Strafsachen

Gem. RdErl. d. Justizministers 4231 — I B. 5 u. d. Innenministers — IV D 2 III — 81/56 v. 31. 1. 1956

Abschn. I Abs. 2 des Gem. RdErl. d. Justizministers — 4231 — I B 5 u. d. Innenministers — IV D 2 III — 141/55 v. 1. 4. 1955 (JMBL. NW. S. 86, MBl. NW. S. 813) wird aufgehoben.

Reisekosten und Tagegelder, auf die Polizeibeamte bei Vorladung als Zeugen oder Sachverständige nach § 17 der DebOZuS v. 21. Dezember 1925 (RGBl. I S. 471) Anspruch haben, sind künftig wieder von den Justizbehörden anzuweisen und auszuführen.

An alle Polizeibehörden und Polizeieinrichtungen.

— MBl. NW. 1956 S. 392.

## Notiz

### Vergütungssteuer; hier: Prädikatisierung von Filmen

Mitt. d. Innenministers v. 15. 2. 1956 — III B 4/155 — Tgb.Nr. 5050/56

Die Filmbewertungsstelle der Länder der Bundesrepublik Deutschland, Wiesbaden-Biebrich, Schloß, hat seit der Mitt. v. 10. 1. 1956 (MBl. NW. S. 85/86) folgende weitere Filme anerkannt:

| Prüf-Nr.:          | Filmtitel:   | Länge:<br>m | Verleiher:                                    | Prädikat: |
|--------------------|--|-------------|---|-----------|
| <b>Spielfilme:</b> |  |             |   |           |
| 2225               | Santiago — Der Verdammte — SF (NAKED DAWN) — Farbfilm —                            | 2242        | Universal Filmverleih, Inc., Frankfurt (Main) | W         |
| 2327               | Susi und Strolch — SF — (LADY AND THE TRAMP) — CinemaScope-Zeichentrick-Farbfilm — | 2071        | Herzog-Filmverleih GmbH, München              | W         |

| Prüf-Nr.:    | Filmtitel:  | Länge:<br>m | Verleiher:   | Prädikat: |
|--------------|---|-------------|--|-----------|
| 2450         | Dunja — Farbfilm —  | 2665        | Herzog-Filmverleih GmbH., München  | W         |
| 2488         | Teufel in Seide   | 2858        | Deutsche London Film Verleih GmbH., Hamburg  | W         |
| 2466         | Alibi   | 2979        | Europa-Filmverleih GmbH., Hamburg  | BW        |
| 2278         | Ciske — ein Kind braucht Liebe<br>— SF — (CISKE DE RAT)                                   | 2630        | Neue Filmverleih GmbH., München  | W         |
| Kulturfilme: |   |             |  |           |
| 2077a        | Die kleine Lok — Farbfilm —   | 300         | Centfox-Film, Inc., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2245         | Alpenstraßen — Farbfilm —   | 277         | noch offen   | W         |
| 2292         | „und dennoch“ — Farbfilm —  | 427         | noch offen   | W         |
| 2311         | Heimat der Heimatlosen  | 369         | noch offen   | W         |
| 2412         | Kleiner Schultag — Farbfilm —   | 295         | noch offen   | W         |
| 2444         | Sammetpfötchen  | 305         | Deutsche London Film Verleih GmbH., Hamburg  | W         |
| 2457         | Buch der Bücher   | 393         | noch offen   | W         |
| 2464         | Das tapfere Schneiderlein — SF —<br>(THE GALLANT LITTLE TAILOR)<br>— Scherenschnittfilm — | 289         | noch offen   | W         |
| 2476         | Hans guck in die Luft — SF —<br>(FALL GUY)  | 250         | Metro-Goldwyn-Mayer Filmges., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2479         | Teufelsmoor   | 269         | noch offen   | W         |
| 2484         | Kurzschluß unter Wasser   | 254         | noch offen   | W         |
| 2379         | Wasser — Landschaft — Leben   | 329         | Schorcht Filmverleih GmbH., München  | W         |
| 2401         | Mozart reist durchs Schwabenland  | 337         | Allianz Film GmbH., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2108         | Vogelleben am Pazifik   | 296         | Kopp-Film-Verleih, München / Ceres-Film-Verleih<br>GmbH., Berlin                           | W         |
| 2085         | Die kleinen und die großen Räuber   | 370         | Constantin-Filmverleih GmbH., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2064         | Ein Idyll und seine Kehrseite   | 331         | Gustav Türk Filmverleih GmbH., Düsseldorf /<br>Filmverleih Südwest GmbH., Frankfurt (Main) | W         |
| 2163         | Arizona — SF —<br>(VISTAVISION VISITS SUN TRAILS)<br>— Vistavision-Farbfilm —             | 418         | Paramount Films of Germany, Inc., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2369         | Kartenpunkt 307 — SF —  | 365         | Europa-Filmverleih GmbH., Hamburg  | W         |
| 2446         | In alle Welt  | 285         | noch offen   | W         |
| 2468         | Wo der Bauer pflügte  | 342         | noch offen   | W         |
| 2473         | Knigge bei Tisch  | 322         | Deutsche London Film Verleih GmbH., Hamburg  | W         |
| 2475         | Reiter, Pferde und Turniere   | 300         | Allianz Film GmbH., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2477         | Living Swamp (I. Teil) — OF —<br>— CinemaScope-Farbfilm —                                 | 417         | Centfox-Film, Inc., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2478         | Living Swamp (II. Teil) — OF —<br>— CinemaScope-Farbfilm —                                | 502         | Centfox-Film, Inc., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2481         | Die Grablegung des Grafen Orgáz   | 272         | noch offen   | W         |
| 2497         | Segeln auf hoher See  | 433         | Europa-Filmverleih GmbH., Hamburg  | W         |
| 1557         | Schöpferisches Handwerk — Farbfilm —  | 262         | Prisma-Filmverl. GmbH., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2237         | Perlenzucht in Japan — SF —<br>(TEARS OF THE MOON)<br>— CinemaScope-Farbfilm —            | 276         | Centfox-Film, Inc., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2375         | Braco — SF — (BRACO)  | 621         | Schorcht Filmverleih GmbH., München  | W         |
| 2418         | Sie sorgen für morgen   | 345         | noch offen   | W         |
| 2421         | Wiesmoor — Farbfilm —   | 298         | noch offen   | W         |
| 2434         | Insel des Friedens — Farbfilm —   | 328         | noch offen   | W         |
| 2469         | Kleines Pferd — ganz groß   | 263         | noch offen   | W         |
| 2474         | Nur ein Stück Papier .... — Farbfilm —  | 324         | noch offen   | W         |
| 2492         | Abfahrt 19 Uhr  | 386         | noch offen   | W         |
| 2513         | An den Quellen — Im märkischen Sauer-<br>land   | 371         | noch offen   | W         |
| 2520         | Mozarts Reise durch Amerika   | 385         | noch offen   | W         |
| 2562         | Eine verlorene Zukunft<br>— Adolph Menzel — teils farbig —                                | 317         | noch offen   | W         |
| 2359         | Artisten des Hafens   | 382         | noch offen   | W         |
| 2424         | Werk der Hände  | 369         | noch offen   | W         |
| 2431         | Gaetano Donizetti — OF —<br>— Farbfilm —  | 295         | noch offen   | W         |
| 2062         | Vasenwände — Spiegel griechischen<br>Lebens   | 331         | United Artists Corporation, Frankfurt (Main)   | W         |
| 2135         | Holzbuam  | 356         | Schorcht Filmverleih GmbH., München  | W         |
| 2196         | Sie klingen für Dich  | 337         | WarnerBros. Continental Films, Inc., Frankfurt (Main)                                      | W         |
| 2197         | Wir erwarten ein Baby   | 304         | United Artists Corporation, Frankfurt (Main)   | W         |
| 2191         | Sprung nach Afrika — Farbfilm —   | 275         | Columbia Filmgesellschaft, Inc., Frankfurt (Main)  | BW        |
| 2265         | Tiere im Hochgebirge  | 313         | Columbia Filmgesellschaft, Inc., Frankfurt (Main)  | W         |
| 2275         | Nebel über Donegal  | 277         | Schorcht Filmverleih GmbH., München  | W         |
| 2275         | Nebel über Donegal  | 277         | Constantin-Filmverleih GmbH., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2267         | Im Lande der spiegelnden Schleier   | 358         | Gloria-Filmverleih GmbH., München  | W         |

| Prüf-Nr.:                               | Filmtitel:  | Länge:<br>m | Verleiher:  | Prädikat: |
|---|---|-------------|---|-----------|
| 2362                                    | Bekannte Unbekannte — Farbfilm —                        | 289         | Columbia Filmgesellschaft, Inc., Frankfurt (Main)   | W         |
| 2403                                    | Musik für Kinder  | 337         | Schorcht Filmverleih GmbH, München  | BW        |
| 2404                                    | Zwischen Schilf und Rohr                                | 283         | Constantin-Filmverleih GmbH, Frankfurt (Main)   | W         |
| 2451                                    | Dein eigenes Geld                                       | 287         | Constantin-Filmverleih GmbH, Frankfurt (Main)   | W         |
| 512                                     | Vom Fohlen zum Rennpferd                                | 280         | United Artists Corporation, Frankfurt (Main)  | W         |
| 1832                                    | Die Stadt Noreia wird gesucht                           | 315         | Pallas-Film-Verleih GmbH, Frankfurt (Main)  | W         |
| Abendfüllende Kulturfilme:              |   |             |   |           |
| 2423                                    | Im Reiche des weißen Bären — SF —<br>— Farbfilm —       | 1737        | West-Film-Vertrieb-GmbH., / Hamburg-Film<br>GmbH., Hamburg  | W         |
| 2516                                    | Finnland — Land der tausend Seen                        | 2354        | Jugendfilm-Verleih GmbH, Berlin   | W         |
| 2518                                    | Über Tal und Wolken                                     | 1934        | Jugendfilm-Verleih GmbH, Berlin   | W         |
| Dokumentarfilme:                        |   |             |   |           |
| 2491                                    | Verliebt in Berlin — Farbfilm —                         | 338         | noch offen  | BW        |
| 2417                                    | Wasser füllt das Tal                                    | 344         | noch offen  | W         |
| 2454                                    | THE DUCK — OF —<br>— Farbfilm —                         | 324         | Deutsche London Film Verleih GmbH, Hamburg  | W         |
| 2368                                    | Neuer Stein auf altem Grund                             | 380         | noch offen  | W         |
| 2296                                    | Wunder des Kluges<br>— Breitwand-Stereoton —            | 360         | noch offen  | W         |
| 2314                                    | Adalbert Stifter  | 314         | Deutsche London Film Verleih GmbH, Hamburg  | W         |
| 2346                                    | Die Glockenschmiede am Hasselberg                       | 281         | Union-Film-Verleih GmbH, München  | W         |
| 1813                                    | Freie Fahrt für F 97                                    | 389         | Europa-Filmverleih GmbH, Hamburg  | W         |
| 2366                                    | Kali  | 841         | Verkaufsgemeinschaft Deutscher Kaliwerke<br>GmbH., Hannover   | W         |
| 2445                                    | Robert Koch, ein Wohltäter der Menschheit               | 392         | noch offen  | W         |
| 2487                                    | Musik für die Welt                                      | 326         | Columbia Filmges. mbH., Frankfurt (Main)  | W         |
| 2493                                    | Leichter als die Luft                                   | 278         | noch offen  | W         |
| 2506                                    | Der Siegeszug einer Naturfaser                          | 320         | noch offen  | W         |
| 2511                                    | Wal — Ho  | 329         | noch offen  | W         |
| 2338                                    | Mut zum Leben   | 279         | noch offen  | W         |
| 2483                                    | Wettlauf mit der Zeit — SF —<br>(CONTRE LA MONTRE)      | 502         | Pallas-Film-Verleih GmbH, Frankfurt (Main)  | W         |
| 2485                                    | Einer von Zwölf   | 332         | noch offen  | W         |
| 2504                                    | THE GOLDEN TOMORROW — OF —<br>— Farbfilm —              | 447         | Warner Bros. Continental Films, Inc., Frankfurt (Main)  | W         |
| 2509                                    | Ernst Reuter  | 412         | noch offen  | W         |
| 2522                                    | Begegnung im Hain                                       | 387         | noch offen  | W         |
| 2523                                    | Von der Brämme zum Breitband                            | 324         | noch offen  | W         |
| 2388                                    | Auf geht's — CinemaScope-Farbfilm —                     | 341         | Gloria-Filmverleih GmbH, München  | W         |
| 2436                                    | Niccolo Machiavelli — OF —<br>— Farbfilm —              | 262         | noch offen  | W         |
| 2440                                    | Giuseppe Mazzini — OF —<br>— Farbfilm —                 | 273         | noch offen  | W         |
| 2155                                    | Wohltäter der Menschheit                                | 305         | Deutsche London Film Verleih GmbH, Hamburg  | W         |
| 2386                                    | Afghanistan — SF —                                      | 309         | Deutsche Gesellschaft f. d. Vereinten Nationen,<br>Bad Godesberg  | W         |
| 2453                                    | Krabbenfischer  | 342         | Schorcht Filmverleih GmbH, München  | W         |
| 351                                     | Rollender Stahl   | 387         | Kopp-Film-Verleih, München  | W         |
| Abendfüllende Dokumentarfilme:          |   |             |   |           |
| 1992                                    | Anaconda — SF — (Anaconda)                              | 2447        | Gustav Türk Filmverleih GmbH, Düsseldorf /<br>Filmverleih Südwest GmbH, Frankfurt (Main)                    | BW        |
| Kultur- und Jugendfilme:                |   |             |   |           |
| 1546                                    | Hummelkinder — Marionetten-Farbfilm —                   | 385         | Kulturfilm-Dienst Hans Appeldorn, Hamburg   | W         |
| Abendfüllende Märchen- und Jugendfilme: |   |             |   |           |
| 2449                                    | Schneewittchen und die sieben Zwerge<br>— Farbfilm —    | 2091        | Jugendfilm-Verleih GmbH, Berlin   | BW        |
| 2470                                    | Der Teufel mit den drei goldenen Haaren<br>— Farbfilm — | 2339        | Titania-Filmverleih, München / Willy Karp<br>Filmverleih, Düsseldorf / Transatlantic-Film<br>GmbH., Hamburg | W         |

## Abkürzungen:

W = wertvoll  
 BW = besonders wertvoll  
 SF = synchronisierte Fassung  
 OF = Originalfassung

— MBI. NW. 1956 S. 391/92.

Einzelpreis dieser Nummer 0,30 DM.

Einzellieferungen nur durch den Verlag gegen Voreinsendung des Betrages zuzgl. Versandkosten (pro Einzelheft 0,15 DM) auf das Postscheckkonto Köln 8516 August Bagel Verlag GmbH., Düsseldorf.  
 (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.)

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Elisabethstraße 5. Druck: A. Bagel, Düsseldorf;  
 Vertrieb: August Bagel Verlag GmbH., Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch  
 die Post. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 4,50 DM, Ausgabe B 5,40 DM.